

# RAUM

*für exklusive  
Werkstoffe  
und Gartendesign*



## *Салон эксклюзивных строительных материалов и ландшафтного дизайна*

По адресу Шоттенринг 31 открылся новый салон площадью 360 квадратных метров, в котором представлены изысканные строительные материалы для наружной и внутренней отделки от компаний Stone4you, Begründer, Lavisio, Bulthaup Spittelberg, Italiano Works и Ep-Mayerhofer (звуковые системы Bose). Специалисты по ландшафтному дизайну компании Begründer славятся комплексным подходом. Разработанные ими проекты садов всегда так же уникальны и многосторонни, как и их владельцы. Они предлагают полный спектр услуг: от планирования, ведения работ и отделки вплоть до профессионального обслуживания. В портфолио проектов Begründer и террасы на крыше, и внутренние дворики, и крупные ландшафтные сады.

В салоне на улице Шоттенринг рядом с внутренним двориком представлен также широкий выбор продукции фирм Vibia, Foscarini, Paola Lenti, Extremis, Atelier Vierkant и de Castelli.

Компания Stone4you специализируется на работе с камнем. Они предлагают любые услуги от



Schottenring 31, 1010 Wien

+43 1 310 19 18

Mo bis Fr 13 – 18 Uhr

Sondertermine nach Vereinbarung

info@schottenring31.at

www.schottenring31.at

Am Schottenring 31 werden auf 360 Quadratmetern erlesene Materialien für den Innen- und Außenraum von den Partnerfirmen Stone4you, Begründer, Lavisio, Bulthaup Spittelberg, Italiano Works und Ep-Mayerhofer (Bose-Soundsystem) präsentiert. Die Begründer stehen für ganzheitliche Denkansätze. Ihre Gärten sind so unterschiedlich, individuell und vielseitig wie die Charaktere ihrer Besitzer. Von der Planung, Ausführung und Ausstattung bis zur weiteren fachgerechten Betreuung – das Leistungsspektrum der Begründer reicht von urbanen Dachterrassen und Innenhöfen bis zu großen Landschaftsgärten.

Im Schauraum am Schottenring 31 wird neben dem Innenhof auch eine Auswahl an erlesenen Produkten von Vibia, Foscarini, Paola Lenti, Extremis, Atelier Vierkant und de Castelli präsentiert.

Stone4you ist ein Spezialist für das Thema Stein in allen Formen. Von der Verlegung von Natursteinplatten über Fassadengestaltung bis hin zu exklusiven, individuell gefertigten Lösungen (wie zum Beispiel hinterleuchtete Steinwände aus Onyx und spezielle Küchenplatten) für alle Wohnbereiche reicht das Angebot. Dem Thema Stein und dessen Verwendung sind fast keine Grenzen gesetzt. Im Schauraum am Schottenring 31 wird ein kleiner Einblick in die vielfältigen Möglichkeiten des Werkstoffes gegeben und es kann fachkundig und kompetent beraten werden. ■

Photos: © Schottenring 31

## *A space for exclusive materials and garden design*

Over a display area of 360 square metres, Schottenring 31 is the place to find beautiful materials for indoors and out from companies such as Stone4you, Begründer, Lavisio, Bulthaup Spittelberg, Italiano Works and Ep-Mayerhofer (Bose sound systems).

The companies involved all take a holistic approach, offering garden designs that are as different, individual and diverse as their clients. A broad range of services are on offer, including garden design, landscaping and ongoing consulting for everything from urban roof terraces and courtyards to huge park-like gardens.

Next to the courtyard, the showroom at Schottenring 31 displays a selection of fine products from Vibia, Foscarini, Paola Lenti, Extremis, Atelier Vierkant and de Castelli. Stone4you are the experts in all kinds of stone. They can provide everything for the home and garden, including natural paving stones, facades and exclusive customised solutions such as back-lit onyx walls and special kitchen worktops. Stone has an almost endless variety of uses. Find out more about its possibilities and take the opportunity to talk to the experts at the showroom at Schottenring 31. ■



облицовки фасадов плиткой из натурального камня до индивидуальных решений (например, подсвеченные стены из оникса и специальные столешницы). Специалисты компании убеждены, что камни так же разнообразны, как и сфера их применения. В недавно открывшемся салоне Вы сможете заглянуть в мир разнообразных материалов и при необходимости получить консультацию у компетентных специалистов. ■